

TYÖKANSI

Ainoa suomenkielinen sanomalehti Canadassa. Työväestön äänenkannattaja.

The only Finnish newspaper in Canada. Published every week-day. Advantageous paper for advertisers.

No. 68. — 1913.

PERJANTAINA, MAALISK. 21 P. — FRIDAY, MARCH 21ST.

VII. S. VUON. — VII. S. VUON.

Hallituksen vaihdos Kreikassa

Uusi kuningas astuu virkaansa tänään ja ministerit eroaa.

Kuninkaan murhaaja entinen Ateenan yliopiston lääketieteen opettaja.

ATEENA, maalisk. 20 p. — Kruununprinssi Konstantinos tekee Kreikan kuningasvalan Ateenassa huonona. Hänet mahdollisesti julistetaan Konstantinos XII:n uudeksi, sillä Itä-Rooman keisarikunnan eli bysanttilaisen, keisarikunnan viimeinen keisari oli Konstantinos XI:n (Byzanttilainen) leskiruokana oli toinen niistä valtakunnista, joihin Rooman valtakunta, joihin Theodosius "Suuren" kuoltua 395 j. Kr., kättä kaikki asialaiset provinssit; Afrikassa Libyan ja Egyptin; Euroopassa Trakian ja Moesian, Makedonian, Epiruksen, Thessalian sekä Akhainan ja sen pääkaupunkina oli Konstantinopoli; länsimaat tulivat kuulumaan Länsi-Rooman valtakunnalle, Rooman pääkaupunkina. Illyria jätettiin kummankin valtakunnan kesken. — Mainitut Konstantinos XI:n aikana turkkilainen sulttaani Mohammed II valloitti Konstantinopolin 29 p. toukok. 1453 tehden siten lopun Itä-Rooman l. bysanttilaisen valtakunnan. Keisari sai surmansa taistelussa liian nuorella.

Surronaamia, loidutuksia ja uuttotoumnoitua kuninkaan perheelle, Kreikan hallituksella "kansalle" on saapunut pöytäkirja, jossa siitä asti kun tulo murhasta levisi. Ensimmäinen hallituksen etenemässä olevien viesteistä saapui suomen lehdille ngaratt Olgaile Yhdysvaltain presidentti Wilsonilla.

Pääministeri Venizelos, yllistettyä kuningas Yrjöä etten pitkäaikaisen hallituksen aikana tekenneistä "palvohuksista", pyysi eduskuntaa luttamaan Konstantinoksen kuninkaan ja eduskunta vastasi esityksen hurraahuudoilla. Eduskunnalla otetaan uskollisuussalva ja sen jälkeen nykyisen ministeriön täytyy erota. Eduskunta on päättänyt surra kuninkaan kuolemaa kusi kuukautea ja rakentaa muistopatsaan.

Ensimmäisen viestinsä Kreikan armeijalle kuningas Konstantinos Janinin linnoituksesta lupasi, että hän tulee keskitämään kaikki voimansa nua- ja merisotaväestöä "huolitettuihin" koska sota on hänet eroittamattomasti yhdistänyt sotaväkeen.

Kuninkaan ruumiin tuodaan Ateenasta suoraan kreikkalaisiin kirkkoihin.

"tasa-arvoisuuden"; että sen jälkeen ei tule enää olemaan rikkaita ja köyhiä, vaan ihmisiä ja että työstä saadaan kaksinkertainen hyöty.

Kyettäessä miksi hän murhasi kuninkaan, Schinas vastasi: "Minun oli kuoltava kuitenkin, sillä minä kärsin hermoheikkouksesta ja minöllen tahdoin päättää päiväni." Hän näytti eläneen hurjaa elämää, säilyttäneen henkeään pääasiassa mailla. Perheestään on Schinas luopunut kauan aikaa sitten.

Oli ennen Ateenan yliopistossa.

Schinas oli jonkun aikaa opettajana Ateenan yliopiston lääketieteellisessä osastossa. Hän kieltäytyi ilmaiseestaan mitään syitä tekoonsa paitsi sitä että saanoi parin vuotta sitten pyytäneensä apua palatsista ja adjutanttia viksiä hänet ulos.

Tanskalaisessa hovissa ollaan pahoillaan.

KÖPENHAMINA, maalisk. 19 p. Tanskalainen hovi tänään aloitti kahdeksanviikon suruajan Kreikan kuningas Yrjöä, kuoleman johdosta. Upseerit ja laivastovirkailijat kantavat surunhaukka kaksit viikkoa. Hautauspäivän aamulla ammutaan kunniakuolema kaisista tanskalaisista linnoituksista ja sotaväkeä.

C. N. R. ASUTTAA MAITAA.

Aikoo tänä vuoena tuoda 120.000 homesteadia omille maille Länsi-Canadaan.

TOORONTO, Ont., maalisk. 17 p. — Canadian Northern rautatien yleiskokous aloittajien apulainen Osborne Scott teki tiedoksi, että C. N. R. tänä vuoena antaa 120.000 homestead-maata tarvitseville.

Tässä tarkotuksessa C. N. R. ryhtyy suurempiin siirtolaisten launakseen kuin koskaan ennen. He eivät ainoastaan täytä kahta laivastonsa Royal Georgea ja Royal Edwardia viimeiseen sijoihin, mutta tulevat myös käyttämään toisten linjojen laivoja siirtolaisille ei nämä homesteadit. Siertolaisten etupäässä Englannista ja viedään Länsi-Canadaan.

Viime vuona Canadian Northern toi noin kaksikymmentä viikoksi tullaan uutta sukua, keski-ikäisiä keskuksista, keski-ikäisiä keskuksista, keski-ikäisiä keskuksista. Monella tavalla nämä suuret korporatitiohytävät. Kun ne ensin saavat hallituksesta suostuttua maaloja ilmaiseksi, sitten ne niitä asuttavat ja toimivat tavotteilla laiva- ja rautatietä kantoilla sille he eivät kuljeta ilmaiseksi matittensa asukkaikseen.

Höyrylaivayht. karkkyvät avustusta

Useat höyrylaivayhtiöt kerjäävät maakuntahallitukselta apurahoja siirtolaisten maahanmuutoksi. — Saskatchewan hallitus on jo myöntänyt \$50,000 ja kerjäläiset ovat nyt Albertan hallituksen kimpussa.

EDMONTON, Alta., maalisk. 17 p. — White Star-Dominion matkustaja-agentti Mitchell on nyt täällä ja hänen tarkotus on saada Albertan hallitus keskustelemaan ja lopullisesti auttamaan siirtolaisten maahanmuuttoa ja erikoisesti maanviljelysmaaillojen ja palvelajain tuolia Albertaan. Mitchellin seurassa on White Star-American, Atlantic Transport, Red Star ja Leyland linjojen Länsi-Canadian matkustaja-agentti MeLeod.

Mitchell sanoo että Saskatchewan hallitus on myöntänyt tähän tarkotukseen \$50,000. Ensimmäinen lähtely, jota tällä tavalla on arvioiteltu, on eilen saapunut tähän maahan.

Sekä Dominion että maakuntahallituksella näkyvät pitävät lypsyhämäläisiä jos minkäkäräiset yhtiöt ja heitä auvisti avustetaan. Kuulle tekemistä palveluksista. Niinkuillahtavia syitä he löytävät kansan varojen taluuskalle.

SOTAOIKEUS EI USKALTA. NUT TUOMITA AITI JO. NESTA.

Syytettyjen kohtalo kuvernööri Hatsfieldin ratkaistavana. — Hienellävaivalla kirstetään enemmän työtä samalla palkalla.

CHARLESTOWN, W. V., maalisk. 15 p. — Tähän tänään saapuneen tiedon mukaan on sotateous, joka on tutkintu Aiti Jonesta ja 49 lakolaista vastaan tehtyjä syytöksistä, päättynyt vapauttaa tämän lääkärin työtoistelijan sekä toiset lakolaiset. Oletuksena, että sotateoudeen tuomio tänään jätettiin kuvernööri Hatsfieldin käsiin. Tuomioita ei tulla saatamaan yleisin tietoon ennenkuin kuvernööri on tarkastanut todisteet ja hyväksynyt päätöksen. Kuvernööri mahdollisesti tulee viivytettämään lopullista päätöstään niukanvan kuin neuvottelevan lakon sovitamiseksi ovat käynnissä. Sotatien perusteella kuvernöörillä olisi valta sulkea kaivokset ja useat hänen neuvonantajien ovat kehoittaneet kuvernööriä siten valtuutusta noudattamaan ja siten auttamaan rauhan palauttamista. Asenna hillailuella kävi vakavammaksi sen johdosta, että 300 hillailijaa Riverin ja

Hirveä räjähdys Medicine Hat'issa

VIISI HENKILÖÄ KUOLLUT JA YHDESKAN LOKKAANTUNUT.

MEDICINE HAT, Alta., maalisk. 20 p. — Viisi ruumista tuotiin kaupungin ruumishuoneeseen tänään, kaupungin palokuntalainen on kadoksissa ja useita pahoja loukkautuneita makaa sairaalassa.

Kaikki nämä senvuoksi, että Western Canadian Cold Storage and Packing yhtiön laitos syytti tuleen aiheuttaneen kaasuviidähdys, joka kaatoi rakennuksen kolme seinää katojaan ja palokuntalaisten päälle. Kaksi palokuntalaista, eräs 13-vuotias poika ja kaksi aikuista "päättiläis" saivat surmansa ja yhdeksän muuta katoja enemmän tai vähemmän vaarallisesti loukkaantui.

Tuli levisi nopeasti.

Liekit alkoivat ensin pienesti, mutta levisivät nopeasti ja kymmenen minuutin kuluttua siitä kun ensimmäinen merkki annettiin tapahtui räjähdys, joka tuhosi tuon kolmikierroksisen tilinrakennuksen. Rongakohdusten tapahtumaksi oli sisällä useita palokuntalaisia ja uuttajia katoja, jotka alkoivat väkijoukkojen vaarallisen lähele poliisikierroksen vasten, ryntäsivät räiväisesti pakoon kun tilillein alkoivat murtua.

Raunioiden kaiveleminen.

Parin tunnin kuluttua räjähdystä, kymmeniä ruumista vedettiin esille ruumista. Kaupungin työllisiä ja hevosia pantio heitä työihin; säikäläisiä hyöy tähtit raunioiden ympärille.

TYÖLAISIA TYYTYMÄTTÖMÄ WELLAND KANAVALLA.

Kivenhakkaajat jo ennenmen tekivät lakon ja nyt kirvesmiehet ja ajurit uhkaavat tehdä lakon ellei hallitus suostu heidän vaatimuksiin.

ST. CATHARINE, maalisk. 17 p. — Weland kanavalla Dominion hallituksen työsoleolevin kivenhakkaajien lakon johdosta on työttymättömyys puhkeamassa kaikkien ja muittenkin ammattilaisten keskuudessa. Ajurit ja pumpseerit kaavat lakata työstä ellei hallitus naksu sitä palkkaa kun uio vaatii. Se määräys, joka velvoittaa hallituksen työssä urakoitsijaa maksamaan vähintään kolme kertaa

Työväenas. hirtittäviä murhalaitoksia

Montrealissa on kuolevaisuus tavattoman suuri, joka johtuu kurjista asunnoista.

Montrealin "parannuslaitto" vaatii kaupungin ja lähiokuntien viranomaisia ryhtymään pikaisiin toimiin työväenasuntojen parantamiseksi.

MONTREAL, Que., maalisk. 17 p. — Englantilaisen kaupungin järjestysyhdistyksen sihteerin Swart Culpin luennoiti täällä asutusoista ja esitti vaikuttavalla tavalla miten kurjat asunnot ovat hirtittäviä murhalaitoksia. Erikoisesti hän Montrealin kaupungin parannuslaittoon jäsellein, joitten hommassa hän oli luennoitsemassa, selosti Montrealin kurjia asunto-oloja ja vaati heidän pikaisesti ryhtymään johonkin toimeen tämän kirotun olotilan poistamiseksi.

Kokous hyväksyi päätöslausun, jossa vaaditaan Montrealin kaupungin ja lähiokuntien viranomaisia ryhtymään pikaisiin toimiin asunto-olojen parantamiseksi, koska valitettavasti kurjat asunnot nostavat kuolleitten luvun hirtittäviä suursiksi.

Luennoitsija erikoisesti esitellyt, että Montrealissa työväenasunnot ovat äärimmäisen kurjia. Tulokset myös ovat sen mukaiset, sillä kuolevaisuus Montrealissa on suurempi kuin monessa maailman kurjimmassa maalatuissa teollisuuskeskuksissa.

Se on totta että asutokurjuss vaikuttaa kuolevaisuuteen, mutta porvarillisen järjestyksen vallitessa tuottajat eivät saa kunnollisia asuntoja huomailta "parannuslaittojen" louhuista ja hyväntekeväisyssyhdistysten nostamasta melusta.

N. B. RYHTY VEROITTA-MAAN RAUTATIETÄ.

ST. JOHN, N. B., maalisk. 18 p. — New Brunswickin maakuntahallitus on aikessa vetotaa kaikki maankunnan sisällä olevat rautatiet. Tätä tulohäädettä ei ole tarvinut käyttää menneksyydessä, mutta kasvavat monet vaatit haittaloja ja tätä keinoja pidetään soveliaimpana. Pääministeri esitti lainasääntöjännänelä lakiohdotuksen joka antaa hallitukselle vallan vetotaa kaikki rautatiet maankunnan tarpeita varten. Mikäli tiedetään jotkut rautatietohit tulevat itsepäisesti vastustamaan tätä lakiohdotusta.

lostuksessa luodaan kutsaus lakiohdotuksen valheisiin ja lopuksi selvitetä uhataan että jos vastuspolue ei kohtuullisen ajan sisällä salii lakiohdotuksesta aineesta, hallitus tulee käyttämään viimeistä käytettävään olevaa keinoa, laatimaan uudet keskusteluseinnot ja sitten lipäise yllävoimallaan mielensä mukaan lakiohdotus lakiohdotuksen ja muut aliat. Julistuksessa sanotaan että lakiohdotuksen yhtymättäinen keskustelu selvästi osoittaa että vastustuspuole tarkotuksella turvasta tähän kiusallisen nauttavan keinoon. Ja tästä on maan — niin, juri "maan" — edun nimissä tehtävä loppu.

Edustajahuone eilen huikautti lakiohdotuksen jälkeen, jättäen kättävelkiksi viime lauantai-iltaan puhejohtajan menettely.

Edustajahuone lopetti istuntonsa kello 6:20 ja ei kokoukseen pääsisillään takia enenkuin ensi tiistaina. Luvuttavasti tällöin alkaa uudelleen tappelu lakiohdotuksesta.

TYÖLAISIA RYHTYVÄT ITSE ASIOITA VALVOMAAN.

Crow'n Nest Pass hiiliyhtiön työlliset eivät ole tyyrtyisiä asumaansa lääkärinhuoneen kun yhtiö nimittää tohtorin ja valvoo lääkäreitä ja haluavat itse nimittää terveyshoitajansa.

FERNE, B. C., maalisk. 16 p. — Crow'n Nest Pass hiiliyhtiön työlliset pitivät joukkokokouksen Grand teatterissa tänään illoja ja keskustelivat lääkärinhuoneksyyksistä. Teatteri oli väkää täynnä kun Coal Creekistä ylimääräisellä junnalla tuli yleisöä.

Kaksi tuntia keskusteltiin osittain kiihkeän ja ankaran arvostelun periaat päättiin antaa tieto nykyisille tohtoreille että kolmen kuukauden poistolle huhtikuun 1 p. jälkeen heidän palvelusta ei tarvita. Ensi torstaina astarta toimitetaan työllisten kesken yleiskokous.

Viime perjantaina ajoivat pöytäshyrtat neljä perhettä huoneistiaan maantiele. Lapsiokoukseen kanssa saivat kaivomieheltä lähtöä talipalkkasella määräyksen saatuaan ulos huoneista, tietäen että niillä sisälle pääsee. Häntäjo uhaavat kompanian virkailijat jatkua, elleivät työlliset mene työhön.

NAIKKA KOMPANIA YRITTÄ NÄIN KATALLIKKAIN KEINOILLA AJAA TYÖLAISIA TYÖHÖN KAIVANTOIHIN, OVAT LAKOLAISIT YHI EDELLEENKIN PÄÄTTÄNEET JATKAA LAKKOJAAN.

Polisi viimein saapui näyttä-

Vaalien tulo Albertassa varmaa

Lainlaistajakunta suunnattomasta hupotuksesta huolimatta, ei ehdi lopettamaan istuntonkauttaan ennen pääsiäistä.

EDMONTON, Alta., maalisk. 19 p. — Lainlaistajakunta kuhutti suurimman osan ajastaan tässä päivänä menoarvion käsittelyssä. Vuotuiset arvot tekevät yhteensä \$9,535,611, josta \$4,480,415 on avoimien pääasamienomaks.

Lainlaistajakunta ei voikaan istutensa päättää ennen pääsiäistä, vaikka on siten odotettu. Yleensä mielteenä on nyt että yleiset vaalit julistetaan toimeenpantavaksi heti kun lainlaistajakunta on hajautunut. Vaalipäiväksi arvellaan tulevan huhtikuun 14 tai 21 päivä, mutta hallitus ei ole vielä tehnyt mitään ilmoitusta.

TAAS NYRKKITAPPELIIJA KARKOTETAAN CANADASTA.

WINNIPEG, Man., maalisk. 19 p. — Entinen Etelä-Afrikan kiskarjan nyrkkitappelia Abraham Cohen vangittiin täällä yläme ylä ja viranomaisen aikomus on hänet karkottaa keltoväestönä henkilöinä. Hänelle Johannesburgissa v. 1907 tuomittiin 5 vuotta vankeutta ja 10 ruokaniskua, ja vapautettiin 1912 sillä ehdolla että jättää maan. Hänellä on myös muita tuomioita Englannissa ja Etelä-Afrikassa.

LAKKOLAISIA AJETAAN KUIN KOIRIA MAAN. TIELLE.

MINESVILLE, N. Y., maalisk. 17 p. — Sen johdosta, että Witherbee Sherman ja Port Henry Iron Ore kaivoskompaniat ovat alkaneet häätä lakkoilaisia pois kompanian omistamista huoneista, on se herättänyt suuttomuutta lakkoilaisilla.

Viime perjantaina ajoivat pöytäshyrtat neljä perhettä huoneistiaan maantiele. Lapsiokoukseen kanssa saivat kaivomieheltä lähtöä talipalkkasella määräyksen saatuaan ulos huoneista, tietäen että niillä sisälle pääsee. Häntäjo uhaavat kompanian virkailijat jatkua, elleivät työlliset mene työhön.

NAIKKA KOMPANIA YRITTÄ NÄIN KATALLIKKAIN KEINOILLA AJAA TYÖLAISIA TYÖHÖN KAIVANTOIHIN, OVAT LAKOLAISIT YHI EDELLEENKIN PÄÄTTÄNEET JATKAA LAKKOJAAN.

Polisi viimein saapui näyttä-

RANSKAN MILJONEERT OS-

TYÖKANSAN

suomalainen ja raitti lehti
työväestön elämänselityksiä
sitänsä ja elämää
ja lauluja ja lauluja

TOIMITUS JA KOTILO
210 Bay Street,
Postiosoite
Port Arthur, Ont., Canada.
Puhelin: 402 North
Toronto: 402 North

Toimitajat: J. Mollan
R. Aho
W. H. Hahl
W. H. Hahl

Liikennehoitaja (Manager)
John O'Connell

YHÄSINÄÄ
Canadaan ja Yhdysvaltoihin
Vuosittain 12.00
Pöytä vuosi 1.00
Kotien kassasta 1.00

Yhteisö ja muu kassasta
Vuosittain 12.00
Pöytä vuosi 1.00
Kotien kassasta 1.00

Ilmoituskannat
Ilmoituskannat: 40 senttiä palautusta
maailman, kassasta ja vuosi-ilmoituskannat
tutustu alustaan. Ilmoituskannat uutis-
muutoksia 100 sivulla.

Halutunlainen ja ulkomaanilmoituskannat
40 senttiä, 700 kassasta, 1000 kassasta
maailmanilmoituskannat 100 kassasta
kassasta: 40 kassasta, 100 kassasta
tutustu alustaan. Ilmoituskannat uutis-
muutoksia 100 sivulla.

Halutunlainen ja ulkomaanilmoituskannat
40 senttiä, 700 kassasta, 1000 kassasta
maailmanilmoituskannat 100 kassasta
kassasta: 40 kassasta, 100 kassasta
tutustu alustaan. Ilmoituskannat uutis-
muutoksia 100 sivulla.

Halutunlainen ja ulkomaanilmoituskannat
40 senttiä, 700 kassasta, 1000 kassasta
maailmanilmoituskannat 100 kassasta
kassasta: 40 kassasta, 100 kassasta
tutustu alustaan. Ilmoituskannat uutis-
muutoksia 100 sivulla.

Halutunlainen ja ulkomaanilmoituskannat
40 senttiä, 700 kassasta, 1000 kassasta
maailmanilmoituskannat 100 kassasta
kassasta: 40 kassasta, 100 kassasta
tutustu alustaan. Ilmoituskannat uutis-
muutoksia 100 sivulla.

Halutunlainen ja ulkomaanilmoituskannat
40 senttiä, 700 kassasta, 1000 kassasta
maailmanilmoituskannat 100 kassasta
kassasta: 40 kassasta, 100 kassasta
tutustu alustaan. Ilmoituskannat uutis-
muutoksia 100 sivulla.

Halutunlainen ja ulkomaanilmoituskannat
40 senttiä, 700 kassasta, 1000 kassasta
maailmanilmoituskannat 100 kassasta
kassasta: 40 kassasta, 100 kassasta
tutustu alustaan. Ilmoituskannat uutis-
muutoksia 100 sivulla.

Halutunlainen ja ulkomaanilmoituskannat
40 senttiä, 700 kassasta, 1000 kassasta
maailmanilmoituskannat 100 kassasta
kassasta: 40 kassasta, 100 kassasta
tutustu alustaan. Ilmoituskannat uutis-
muutoksia 100 sivulla.

Halutunlainen ja ulkomaanilmoituskannat
40 senttiä, 700 kassasta, 1000 kassasta
maailmanilmoituskannat 100 kassasta
kassasta: 40 kassasta, 100 kassasta
tutustu alustaan. Ilmoituskannat uutis-
muutoksia 100 sivulla.

Halutunlainen ja ulkomaanilmoituskannat
40 senttiä, 700 kassasta, 1000 kassasta
maailmanilmoituskannat 100 kassasta
kassasta: 40 kassasta, 100 kassasta
tutustu alustaan. Ilmoituskannat uutis-
muutoksia 100 sivulla.

Halutunlainen ja ulkomaanilmoituskannat
40 senttiä, 700 kassasta, 1000 kassasta
maailmanilmoituskannat 100 kassasta
kassasta: 40 kassasta, 100 kassasta
tutustu alustaan. Ilmoituskannat uutis-
muutoksia 100 sivulla.

Halutunlainen ja ulkomaanilmoituskannat
40 senttiä, 700 kassasta, 1000 kassasta
maailmanilmoituskannat 100 kassasta
kassasta: 40 kassasta, 100 kassasta
tutustu alustaan. Ilmoituskannat uutis-
muutoksia 100 sivulla.

Halutunlainen ja ulkomaanilmoituskannat
40 senttiä, 700 kassasta, 1000 kassasta
maailmanilmoituskannat 100 kassasta
kassasta: 40 kassasta, 100 kassasta
tutustu alustaan. Ilmoituskannat uutis-
muutoksia 100 sivulla.

Halutunlainen ja ulkomaanilmoituskannat
40 senttiä, 700 kassasta, 1000 kassasta
maailmanilmoituskannat 100 kassasta
kassasta: 40 kassasta, 100 kassasta
tutustu alustaan. Ilmoituskannat uutis-
muutoksia 100 sivulla.

Halutunlainen ja ulkomaanilmoituskannat
40 senttiä, 700 kassasta, 1000 kassasta
maailmanilmoituskannat 100 kassasta
kassasta: 40 kassasta, 100 kassasta
tutustu alustaan. Ilmoituskannat uutis-
muutoksia 100 sivulla.

Halutunlainen ja ulkomaanilmoituskannat
40 senttiä, 700 kassasta, 1000 kassasta
maailmanilmoituskannat 100 kassasta
kassasta: 40 kassasta, 100 kassasta
tutustu alustaan. Ilmoituskannat uutis-
muutoksia 100 sivulla.

Halutunlainen ja ulkomaanilmoituskannat
40 senttiä, 700 kassasta, 1000 kassasta
maailmanilmoituskannat 100 kassasta
kassasta: 40 kassasta, 100 kassasta
tutustu alustaan. Ilmoituskannat uutis-
muutoksia 100 sivulla.

Halutunlainen ja ulkomaanilmoituskannat
40 senttiä, 700 kassasta, 1000 kassasta
maailmanilmoituskannat 100 kassasta
kassasta: 40 kassasta, 100 kassasta
tutustu alustaan. Ilmoituskannat uutis-
muutoksia 100 sivulla.

Halutunlainen ja ulkomaanilmoituskannat
40 senttiä, 700 kassasta, 1000 kassasta
maailmanilmoituskannat 100 kassasta
kassasta: 40 kassasta, 100 kassasta
tutustu alustaan. Ilmoituskannat uutis-
muutoksia 100 sivulla.

Halutunlainen ja ulkomaanilmoituskannat
40 senttiä, 700 kassasta, 1000 kassasta
maailmanilmoituskannat 100 kassasta
kassasta: 40 kassasta, 100 kassasta
tutustu alustaan. Ilmoituskannat uutis-
muutoksia 100 sivulla.

Halutunlainen ja ulkomaanilmoituskannat
40 senttiä, 700 kassasta, 1000 kassasta
maailmanilmoituskannat 100 kassasta
kassasta: 40 kassasta, 100 kassasta
tutustu alustaan. Ilmoituskannat uutis-
muutoksia 100 sivulla.

Halutunlainen ja ulkomaanilmoituskannat
40 senttiä, 700 kassasta, 1000 kassasta
maailmanilmoituskannat 100 kassasta
kassasta: 40 kassasta, 100 kassasta
tutustu alustaan. Ilmoituskannat uutis-
muutoksia 100 sivulla.

Halutunlainen ja ulkomaanilmoituskannat
40 senttiä, 700 kassasta, 1000 kassasta
maailmanilmoituskannat 100 kassasta
kassasta: 40 kassasta, 100 kassasta
tutustu alustaan. Ilmoituskannat uutis-
muutoksia 100 sivulla.

Halutunlainen ja ulkomaanilmoituskannat
40 senttiä, 700 kassasta, 1000 kassasta
maailmanilmoituskannat 100 kassasta
kassasta: 40 kassasta, 100 kassasta
tutustu alustaan. Ilmoituskannat uutis-
muutoksia 100 sivulla.

Halutunlainen ja ulkomaanilmoituskannat
40 senttiä, 700 kassasta, 1000 kassasta
maailmanilmoituskannat 100 kassasta
kassasta: 40 kassasta, 100 kassasta
tutustu alustaan. Ilmoituskannat uutis-
muutoksia 100 sivulla.

Halutunlainen ja ulkomaanilmoituskannat
40 senttiä, 700 kassasta, 1000 kassasta
maailmanilmoituskannat 100 kassasta
kassasta: 40 kassasta, 100 kassasta
tutustu alustaan. Ilmoituskannat uutis-
muutoksia 100 sivulla.

Halutunlainen ja ulkomaanilmoituskannat
40 senttiä, 700 kassasta, 1000 kassasta
maailmanilmoituskannat 100 kassasta
kassasta: 40 kassasta, 100 kassasta
tutustu alustaan. Ilmoituskannat uutis-
muutoksia 100 sivulla.

Halutunlainen ja ulkomaanilmoituskannat
40 senttiä, 700 kassasta, 1000 kassasta
maailmanilmoituskannat 100 kassasta
kassasta: 40 kassasta, 100 kassasta
tutustu alustaan. Ilmoituskannat uutis-
muutoksia 100 sivulla.

Halutunlainen ja ulkomaanilmoituskannat
40 senttiä, 700 kassasta, 1000 kassasta
maailmanilmoituskannat 100 kassasta
kassasta: 40 kassasta, 100 kassasta
tutustu alustaan. Ilmoituskannat uutis-
muutoksia 100 sivulla.

Halutunlainen ja ulkomaanilmoituskannat
40 senttiä, 700 kassasta, 1000 kassasta
maailmanilmoituskannat 100 kassasta
kassasta: 40 kassasta, 100 kassasta
tutustu alustaan. Ilmoituskannat uutis-
muutoksia 100 sivulla.

Halutunlainen ja ulkomaanilmoituskannat
40 senttiä, 700 kassasta, 1000 kassasta
maailmanilmoituskannat 100 kassasta
kassasta: 40 kassasta, 100 kassasta
tutustu alustaan. Ilmoituskannat uutis-
muutoksia 100 sivulla.

Halutunlainen ja ulkomaanilmoituskannat
40 senttiä, 700 kassasta, 1000 kassasta
maailmanilmoituskannat 100 kassasta
kassasta: 40 kassasta, 100 kassasta
tutustu alustaan. Ilmoituskannat uutis-
muutoksia 100 sivulla.

Halutunlainen ja ulkomaanilmoituskannat
40 senttiä, 700 kassasta, 1000 kassasta
maailmanilmoituskannat 100 kassasta
kassasta: 40 kassasta, 100 kassasta
tutustu alustaan. Ilmoituskannat uutis-
muutoksia 100 sivulla.

Halutunlainen ja ulkomaanilmoituskannat
40 senttiä, 700 kassasta, 1000 kassasta
maailmanilmoituskannat 100 kassasta
kassasta: 40 kassasta, 100 kassasta
tutustu alustaan. Ilmoituskannat uutis-
muutoksia 100 sivulla.

Halutunlainen ja ulkomaanilmoituskannat
40 senttiä, 700 kassasta, 1000 kassasta
maailmanilmoituskannat 100 kassasta
kassasta: 40 kassasta, 100 kassasta
tutustu alustaan. Ilmoituskannat uutis-
muutoksia 100 sivulla.

Halutunlainen ja ulkomaanilmoituskannat
40 senttiä, 700 kassasta, 1000 kassasta
maailmanilmoituskannat 100 kassasta
kassasta: 40 kassasta, 100 kassasta
tutustu alustaan. Ilmoituskannat uutis-
muutoksia 100 sivulla.

Halutunlainen ja ulkomaanilmoituskannat
40 senttiä, 700 kassasta, 1000 kassasta
maailmanilmoituskannat 100 kassasta
kassasta: 40 kassasta, 100 kassasta
tutustu alustaan. Ilmoituskannat uutis-
muutoksia 100 sivulla.

Halutunlainen ja ulkomaanilmoituskannat
40 senttiä, 700 kassasta, 1000 kassasta
maailmanilmoituskannat 100 kassasta
kassasta: 40 kassasta, 100 kassasta
tutustu alustaan. Ilmoituskannat uutis-
muutoksia 100 sivulla.

Halutunlainen ja ulkomaanilmoituskannat
40 senttiä, 700 kassasta, 1000 kassasta
maailmanilmoituskannat 100 kassasta
kassasta: 40 kassasta, 100 kassasta
tutustu alustaan. Ilmoituskannat uutis-
muutoksia 100 sivulla.

ennoitsijaksi. Joten tuo luvua
herrasimme et täälläkin
uudessa vaikutuspiirissään sa-
rauhaa täällä "pahalla" puna-
sella pelkolla.

LUISI RENGAS KETJUUN.
"Copper Cliffin" kirjotus-
kylässäni kävi puolaisten
tutusteluvoimien orkesti-
seuran ja puoli kymmentä
Nuorisoseuran talolla tä-
mään kum 16 p. Puheen lo-
putua tuli kysymykseen sosia-
listisointu perustaminen, jota
perustajista joka oli vastusta-
minen sillä perustella että
"luonnollisesti" sen kuluu en-
toitavasti heidät heidät pois
työstä. Mutta kun suomalais-
en puolesta huomautettiin, et-
tä kuulimme sosialistisen
järjestön, niin tämä vaikutti
sitä roikoksi vasti että osasto
perustettiin, johonka yhtyi 65
jäsentä.

SAIKAT PUKKURUN.
Kuten olemme ennenkin
kertoneet, hallituksen omista-
man Intercolonial rautatieko-
neparin työläiset vaativat työ-
päivän lyhennyksiä ja palkan-
korotusta. Keroimme myös
kun kunkin asianomaiset hal-
litsusherrat olivat vastahakoisia
suostumaan näisten vaatimus-
siin, västeltellen että hallitus-
sen ei kannata maksaa parem-
pia palkkoja eikä lyhentää työ-
päivää. Nyt kuitenkin ovat
hallitsusherrat nähten parem-
maksi suostua miesten vaatii-
ksiin kuin ruveta pittemällä
retelöimään miesten kansa-
sa.

Vuimeviikolla Ottavassa istu-
nut sovitteelukomitea on
päässyt sovintoon ja sopimus
miesten ja rautatiekomissio-
nin välillä on allekirjoitettu.
Sopimuksessa luvutaan mieheli-
ke yhdeksän tunnin työpäivä
kymmenen tunnin sijasta ja
palkkaa pysytellään samana
kuin oli kymmenellä tunnilta.

TYÖTYMÄTTÖMYYS.
Tyytymättömyyden lietsomis-
ta syyttävät porvarit meitä al-
tuisen. Ja se on syytös, jossa he
harvinaista kyllä, ovat oikeassa.
Me koamme edistää tyytymät-
tömyyttä. Sillä kun työläiset o-
vat liian tyytyväisiä, se o. nollon
he eivät elämänsä kurjuutta mu-
nassa, eivät he tietenkään pyri
aseannastukseen parantamaan.

Kassalle suosi tästä eräissä pu-
heissaan kerran tähän tapaan:
"Niinkaan kun tällä työläis-
ten, on rautatieon vain palk-
makaraan ja lasi oltua, ette te
huomaa, ette edes tiedä, että tei-
tä mitään puuttuu. Se johtuu
kirjotus pienistä tarpeista..."
Miehin oikeassa hyve on onata
niin paljon tarpeita kuin mahdol-
listi ja kyetä ne myöskin rehellis-
tillä ja kunniallisella tavalla täy-
tittämään."

Ilän oli oikeassa. Me tarvitse-
mme ennenkaikkia tarpeita, sel-
laisia tarpeita mitä ei ollut sil-
lämme. Ja kun tarpeita saamme,
pysymme niitä väähtellen täyttä-
mään. Työläinen, jolla ei mitään
puuta, jolla tarpeet rajoittuvat
kurjaan ruokaan ja liikkeeseen vuo-

taakesu perimöihin europalai-
sen muhamedilaisuuden. Jos ken
on hieman tutkinut puolueeto-
nasti Euroopan kristittyjen valto-
ja ja Turkin välissä suhteita, yhi-
naisen vuosisadan aikana, huoma-
ma helposti ette kristittyjen val-
tojen taholta on toimittu asi-
ankoituksella saada Turkki sekau-
tamaan sellaiseen sotaan jossa se
voitaisiin perimöihin kukaista.

Ne kristittyjen teurastukset, joita
Turkin alueella on silloin täl-
läin perimöihin kukaista Turkkia
on yksinkertaisesti kolmatta sa-
laa miljoonaa kristittyä muhame-
dilaisten lauma, lauma sellainen
joka on näihin asti ollut puolu-
stajansa mihiä, jotka eivät ole
poliittisesti taistellut ja kuluu en-
tässä kirkkoihin kristittyjä sotajouk-
koihin. Se lauma se on ollut jo-
ka on asettanut jonkunverran ja
joita kristittyille hyökkäille ja
kristillisyyttänsä.

Mutta nyt alkaa Turkki olla

teenen, on auttamaan. Hän ei
milloinkaan ole tyytymätön o-
sansa eikä sitä paremman arvoi-
nen, eikä hän koskaan parempaa
saakaan. Kun me herättämme
työtytymättömyyden työläisissä,
herättämme me hänessä samalla ih-
misen, herättämme halun parem-
paa elämää, halun vapauteen,
halun, lyhyesti, herättämme hän-
nen paremman puolesta, tekemä
häntä ajattelevan olennon. Jo-
kainen uusi tyytymättömyyden
ilmaus on ilahuttava todistaa sitä,
että työväenluokalla on tule-
vaan, että sillä vielä on ylös-
pääpäänsä mahdollisuuksia. Kur-
jan tyytyväisyys on kuoleman
merkki, se on pakkalämpöpyy-
nne ja taantumuksen todiste. Mitä
pikemmin tyytymättömyyden o-
sansa työväenluokan lipi tuo-
kee, sitä pikemmin se kahelet yltä-
mään pudistaa.

ISÄNMÄÄ.

Isänmä! Meille sanotaan, et-
ti meidän isänmaamme on siellä,
missä ystävämmme ovat, ystävämm
ja toverimme, jotka elävät
ja työskentelevät meidän kansa-
mme, jotka ympäröivät ja ra-
kastavat meitä ja jotka ajattele-
vat meidän tavallamme, tuntevat
sanoja tunteita kuin me ja joilla
on samat pyrkimykset kuin meil-
li. Hyvä, siinä tapauksessa mei-
dän isänmaamme ei ole rikkinäinen
isänmaa. Rikkinäinen isänmaa on
joka paikassa, missä he voivat
saada rahoilleen suurimman ko-
ron, asuista niillä suurimman voiton.
Heti kun he huomaaavat, et-
ti he voivat Venäjällä tai vaikkapa
Afrikassa nykyä palkkatyöläis-
tiä suurimman voiton, kiinnätyvät
he isänmaalle selkkinsä ja järjes-
televät venäläisten tai mustien
neekerien risteon. Paremmiin ja
perinöihin jättämisen kuluja joi-
nallekseen eivät he kanno te-
kään kansainvälisiä sopimuksia,
liittoutua pahimmankin kansalli-
sen sotajan kanssa väitännäis-
tömpienkin tarvettaarvoitten hin-
tojen koltotuksien. Kun sa-
mam annuttu työläiset, yhteistoiminnassa väljensä kera muissa
maissa alkaivat annattillessen taiste-
lun risteon ja tavan, järjesty-
vät silloin kansainvälisesti kaik-
kien maiden risteijäiherrast
maailmansuudesta huomattua,
puolustuksellisen yhteistyä ottaen
kaikkien maiden risteijäitä vastaan.
Lyhyesti — rikkinäinen
isänmaa on heidän kassakir-
tunsa.

Ja missä tapauksessa me työläis-
et omat veljemme, omat ystä-
vämmme, missä on meidän, työläis-
ten isänmaa?

Meidän veljemme ovat työläis-
ten kaikissa maissa, nämä palk-
katyöläiset, jotka kaikkialla ristei-
tään niiluen meitäkin, joilla kaik-
killa on samat edut, samat tar-
teet kuin meillä, jotka kaikkialla
käyvät samaa vapaustaistusta
kun mekin. Samoinkin rikkinä-
inen isänmaa on siellä, missä hei-
dän etunsa ja harrastuksensa o-

vat, samoin on köyhien isänmaa
siellä, missä työväenluokkaa kärsi-
nä ja taistelee: meidän isänmaa-
me käsittää koko maailman. Ja
tässä maailmassa löytyy vain kaksi
toiseen vihollisluokkaa kansail-
luunsa — risteijät ja ristei-
tävät.

(Catechisme du Soldat Belge)

Kirje Englannista.

(Työkansan Lontoon Kirjeen-
vaihjalta)

Lontoo, 5-3-13.

Verrattain rauhallisen ajan
jälkeen on Englannissa taasen
yksi vakavampi työtälousku-
sti, mikä koskahan on uhanut
titi — käytännöllisiä konservati-
visten taholta paljon pidettyä
nimistöä — "lakojen kolt-
maata".

Tällä kertaa on kysymykses-
sä koko maata käsittävä rautatieläisten lakko. Kuten tun-
nettua, raivosi Englannissa tä-
mänsä lakon kolkko noin puoli-
toista vuotta sitten ja tämän
lakon kokemuksen perusteella
on nytenkin syytä odottaa
vakavää yhtenönmäisiä poliis-
siin, sekä sotamiesten ja toi-
sella puolen lakkoisten sekä
myötuntoisten työläisten kes-
ken.

Todellisesti oli edellisen
rautateläkö vakavallaisimpia
työtaisteluja, mitä täällä kos-
kan on taisteltu. Rautatieläis-
läiset olivat yksimielisiä ja lak-
ko suuressa määrin vaikutta-
va. Tietenkin oli yksityisiä la-
konrikkureita, mutta nämä tus-
kin kykenivät mitään aikaan-
saamaan. Mitään säännöllistä
liikennettä ei luonnollisesti voi-
tu ylläpitää, ja nekin harvat
junat, jotka saatiin liikkeelle,
tarvitsivat suuret määrät por-
tilla- ja sotilaskoukkoja. Wale-
sissa joutuivat lakkoilaiset ja
poliisit verisiin yhtenörmäis-
siin, jotka vaativat ihmisen-
kiäkin. Muuan nuori upseeri-
tontemppi, joka komensi so-
tialapatturilla, käski alajalten
"haurinkeiksi" ampua vä-
kijoukkoja, jotka koetti estää
rikkinäisen lähtöä. Mutta
maailmanlaajuisesti sotarengit
tätäisvatkin tarkkaan ja on-
nistuivat murhaamaan joita-
kuta viattomia kansallista jota
ainoastaan uteliaisuudesta
ovat saapuneet paikalle. To-
sin vappamielisellä porvaris-
taluksella alettiin ankara suo-
malchistia mainittua nuorta
upseeria sekä niitä henkilöitä
kohtaan, jotka olivat vastuun-
alaista sotilailla liikkeelle
määräimäisellä, mutta mistään
rangaistuksesta näille "urhoil-
le" ei huikahduttakaan.

Miksiä tämä nyt ulkuvaa
rautateläkö tulee muodostu-
maan, sitä ei voi vielä varmuus-
della sanoa, mutta siltä innoista
päättään, millä rautatieläiset
200 turkkilaista naista ja lasta,
jotka pakoivat ja etsivät pelas-
tustaan eräissä moskeijassa, ri-
jättyivät ilman. Kaikki turkki-
läiset asukkaat saatiin murhattiin
ja lähes 400 ruumista virvi ka-
duilla. Kurkutin kylässä poltet-
tiin samoin suurin osa asukkaista,
mutta säästettiin 50 kauniita
turkkilaista tyttöä, jotka sitten
raikastiin. Wirlannissa tapettiin
18 henkilöä ja katoettiin sitten mie-
hiä ja naisia torille, jossa saivat

vat, samoin on köyhien isänmaa
siellä, missä työväenluokkaa kärsi-
nä ja taistelee: meidän isänmaa-
me käsittää koko maailman. Ja
tässä maailmassa löytyy vain kaksi
toiseen vihollisluokkaa kansail-
luunsa — risteijät ja ristei-
tävät.

(Catechisme du Soldat Belge)

Kirje Englannista.

(Työkansan Lontoon Kirjeen-
vaihjalta)

Lontoo, 5-3-13.

Verrattain rauhallisen ajan
jälkeen on Englannissa taasen
yksi vakavampi työtälousku-
sti, mikä koskahan on uhanut
titi — käytännöllisiä konservati-
visten taholta paljon pidettyä
nimistöä — "lakojen kolt-
maata".

Tällä kertaa on kysymykses-
sä koko maata käsittävä rautatieläisten lakko. Kuten tun-
nettua, raivosi Englannissa tä-
mänsä lakon kolkko noin puoli-
toista vuotta sitten ja tämän
lakon kokemuksen perusteella
on nytenkin syytä odottaa
vakavää yhtenönmäisiä poliis-
siin, sekä sotamiesten ja toi-
sella puolen lakkoisten sekä
myötuntoisten työläisten kes-
ken.

Todellisesti oli edellisen
rautateläkö vakavallaisimpia
työtaisteluja, mitä täällä kos-
kan on taisteltu. Rautatieläis-
läiset olivat yksimielisiä ja lak-
ko suuressa määrin vaikutta-
va. Tietenkin oli yksityisiä la-
konrikkureita, mutta nämä tus-
kin kykenivät mitään aikaan-
saamaan. Mitään säännöllistä
liikennettä ei luonnollisesti voi-
tu ylläpitää, ja nekin harvat
junat, jotka saatiin liikkeelle,
tarvitsivat suuret määrät por-
tilla- ja sotilaskoukkoja. Wale-
sissa joutuivat lakkoilaiset ja
poliisit verisiin yhtenörmäis-
siin, jotka vaativat ihmisen-
kiäkin. Muuan nuori upseeri-
tontemppi, joka komensi so-
tialapatturilla, käski alajalten
"haurinkeiksi" ampua vä-
kijoukkoja, jotka koetti estää
rikkinäisen lähtöä. Mutta
maailmanlaajuisesti sotarengit
tätäisvatkin tarkkaan ja on-
nistuivat murhaamaan joita-
kuta viattomia kansallista jota
ainoastaan uteliaisuudesta
ovat saapuneet paikalle. To-
sin vappamielisellä porvaris-
taluksella alettiin ankara suo-
malchistia mainittua nuorta
upseeria sekä niitä henkilöitä
kohtaan, jotka olivat vastuun-
alaista sotilailla liikkeelle
määräimäisellä, mutta mistään
rangaistuksesta näille "urhoil-
le" ei huikahduttakaan.

Miksiä tämä nyt ulkuvaa
rautateläkö tulee muodostu-
maan, sitä ei voi vielä varmuus-
della sanoa, mutta siltä innoista
päättään, millä rautatieläiset

200 turkkilaista naista ja lasta,
jotka pakoivat ja etsivät pelas-
tustaan eräissä moskeijassa, ri-
jättyivät ilman. Kaikki turkki-
läiset asukkaat saatiin murhattiin
ja lähes 400 ruumista virvi ka-
duilla. Kurkutin kylässä poltet-
tiin samoin suurin osa asukkaista,
mutta säästettiin 50 kauniita
turkkila





Jokainen härmänkielellä räntätty hyvä pilalehti on varustettu yllä kuvatulla tehtaanmerkillä!

Karttakaa keuhkoja jäljennöksiä!

Huom.!

HUOM.!

Huom.!

KAIKKI LEUAN TILAAJAT SAAVAT VAPAASTI VAKALEUAN SUUREMPOISEN VAPPUNUMERON, JOKA TULEE LOISTAMAAN KAIKKIEN MUUTTEN PAINOTUOTTEIDEN PARISSA KUIN 1,000 HEVOSVOIMAIL-
NEN SÄHKÖLAMPPU TALIKYNTTILÄIN KESKELLÄ. VAKALEUKAA TILAAVAT REILUT ROLETAARIT OSOTTEELLA: BOX 516 PORT ARTHUR, ONT., CANADA JA MAKSAVAT SIITÄ SURKEILEMATTAA TAA-
LAN JA VARTIN VUODELTA, EIKÄ YKSIKÄÄN HEISTÄ VIELÄ OLE KAUPPOJANSA KATUNUT.

MAKSELAISELLA VIRNISTYKSELLÄ.

Väkäleuan toimitus.

Näytenumeroita vapaasti! Pyytäkää asiamies- ja kirjevaihto-ohjeita!

Käyttäkää

Suomalaisista parantolaa
Sudburyssa Tri K. Sunell

Lukelma ilmoitus joka perjantain lehdessä.



Suomalainen Apteekki

— ja —

Ulkotiähtelyliike

KALEVA

Täydellinen varasto kaikenlaisia suomalaisia ja tämän maan lääkkeitä aina saatavana.

Kaikki tilaukset suurimmissa tai pienimmissä määrissä valmistetaan tarkkuudella ja lähetetään nopeasti. Kaikki lääkkeet ovat hyvin ja tarkasti valmistettu kaiken parhaimmista aineista ja ovat merkityt tehtaan merkillä. Myös joka pullon ja pakettin kanssa se-

Kolme syytä miksi teidän on edullista ostaa -

EDDY'S TULITIKKUJA

SIKSI ETTÄ NE OVAT HALVIMPIA JA SAAATTE RAHAL-
LANNE TÄYDEN ARVON.
SIKSI ETTÄ NE OVAT VARMOJA SÄILYTTÄÄ JA LIUKU-
TELLA. JA
SIKSI ETTÄ JOKAINEN KAPPALE ON SYTYTTÄVÄ.



Englanninkielien taito auttaa.

Miksi kävelette kumarassa maankielen huonon taidon tähden? Te voitte oppia yhtä helposti ja lyhyessä ajassa kuin muutkin täydellisesti puhumaan, lukemaan ja kirjoittamaan englanninkiel-
tän meidän palkinnon saaneen kirjenvaihto opetusjärjes-
telmämme avulla. Meillä on osastoja myöskin niitä varten, jotka eivät entisetään yhtään taida englanninkieltä. Koulumme yhtey-
dessä oleva vapaa paikanvälitystoimisto hankkii oppilaillemme va-
paasti hyväpalkkaisia toimia liike ja muilla aloilla. Jokaiselle op-
pilaille joka nyt alkaa kurssin olemme tilaisuudessa antaman kal-
larivaisen muistotulajan. Oppilaidemme kesken on nykyään käyn-
nissä kilpailu, jossa kilpailuun käytetty aika lankeaa oppilaiden hyö-
dyksi. Sitäpaitsi jaetaan puhtaita raha palkintoja, joista \$90.00
on lahjoitus. Ollaanvala ilkeitä antamassa palkintoja tuhansin dol-

NYT ON SAATAVANA CANADASSAKIN

Koti Kaljan Exträkkiä Ahti

joka on ollut jo pitkään aikaa käytännössä Ameri-
kan suomalaisilla, erittäinkin Idässä. Valmistus on tuotu
suomasta tehtaasta Amerikasta joten kyseessä ei ole mikään
jäljennös.

Toivotaan että ne liikkeet jotka palvelee suomalaisia
ja ruotsalaisia kuluttajia varustavat tätä varastoonsa,
myöskin voi tilata suoraan välittäjältä. 1 tai kaksi pulloa
lähetetään postissa vapaasti 25 senttiä pullo, kauppoihin
ja asiamiehille sopimuksen mukaan. Jokaisessa pullossa
suomalainen valmistusohje.

Oskar Turja Sudbury Ont. Box 620

Ainoa välittäjä Canadassa.

Suomalainen parantola

Sudburyssa

Tri K. SUNELL on annanut suomalaisen sähkökylpylääkete-
teellisen laitoksen, jossa käytetään kaikkia uudemmanlaisia lää-
ketieteellisiä menetelmiä, kirurgista ja lääkkeellä parannusta.

-Suomalainen Leipuriliike-

ELANTO

200 ROWAND STREET, Phone 1179, PORT WILLIAM, ONT.

Me valmistamme kuulua leipää, korppuja y. m.

Uloslähetykset suoritetaan nopeana ja huolellisesti. (m. to. l.)

RAY STREET & Co

S. W. HAY.

PERUSTETTU 1884.

C. W. JARVIS.

PANKKIIRIT

PORT ARTHUR,
10 & 12 Cumberland st.

PORT WILLIAM,
202 Simpson st.—601 McTavish st.
700 Victoria ave.

5 m. korkea makelmaa sisätilat meidän kahvipank-
kitoimistomme, kun paatit sisätilat sisätilat 21.00.

Me lausumme rahaa, jos tahdotte rahaa. Me voimme vakuuttaa teidän tapaturma-
ta ettei ota koskaan.
Me vakuutamme rahapukia, huonok. Meillä on suuri joukko huoneita ja istu-
ja, vastatit, arvoesineitä j.n.e. täl-
lä myytävänä sekä vuokrattavana.
Pilettejä parhaimmille haitoille kaikilla Suomen salamoilla myydään haito-
milla haitoilla. — Myöskin rahastoista, jotka lausuvat maksattavaksi postikun-
toirissa, myydään kaikilla maa-pileteillä.

Hyvä tilaisuus tehdä rahaa!

Meillä voitte ostaa maista Fort Williamista ja Port Arthurista
sekä ympäriltä.

Meillä on monivuotinen kokemus palvella yleisöä.

Jos tarvitsette palo- y. m. vakuutuksia niin kääntykää meidän
puoleemme.

Nyt kun olemme ejuuri avanneet kiinteistöistä konttoirin tässä
kaupungissa niin meidän...

Karttakaa kehoja jäljennöksiä!

Huom.!

HUOM.!

Huom.!

KAIKKI LEUAN TILAAJAT SAAVAT VAPAASTI VAKALEUAN SUUREMPOISEN VAPPUNUMERON, JOKA TULEE LOISTAMAAN KAIKKIEN MUITTEN PAINOTUOTTEIDEN PARISSA KUIN 1.000 HEVOSVOIMAIL NEN SAHKOLAMPPU TALIKYNTTILÄIN KESKELLÄ. VAKALEUKAA TILAAVAT REILUT ROLETAARIT OSOTTEELLA: BOX 516 PORT ARTHUR, ONT., CANADA JA MAKSAVAT SIITÄ SURKEILEMATTAA TAA. LAN JA VARTIN VUODELTA, EIKÄ YKSIAKÄÄN HEISTÄ VIELÄ OLE KAUPPOJANSA KATUNUT.

MARXILÄISELLÄ VIRNISTYKSELLÄ

Väkäleuan toimitus.

Näytenumeroita vapaasti! Pyytäkää asiamies- ja kirjevaihto-ohjeita!

Käyttäkää

Suomalaisista parantolaa
Sudburyssa Tri K. Sunell

Lukekaa ilmotus joka parhain
tän lehdessä.



Suomalainen Apteekki
— ja —

Ulkolähetyksliike

KALEVA

Työdeellinen varasto kaikenlaisia
suomalaisia ja tämän maan
lääkkeitä aina saatavana.

Kaikki tilaukset suurimmissa
tai pienimmissä määrissä valmistetaan
tarkkuudella ja lähetetään
nopeasti. Kaikki lääkkeet ovat hyvin
ja tarkasti valmistettu kaikkien
parhaimmista aineista ja ovat
merkitty tehtaan merkillä. Myös
joka pullon ja pakkettin kanssa seuraa
takaus. Suomalaisia asiamiehiä
otetaan joka paikakampanalla.
Kysykää ehtoja. Hinnalluettelot
lähetetään vapaasti.

Uusia paikkakuntain asiamiehiä
Kalevan kotilääkkeitä seuraavissa
paikoissa:

Thunder Bay Store Co., Fort William;
Nepigon Apteekissa, Nepigon;
Farmers Merchandise Co., No. 10, lulu;
Antti Pakkala, Copper Cliff.

KALEVA

295 Bay St.
Port Arthur, Ont.

Hyvää Ruokaa

saatavana viikottain, kuukausittain
kuin myöskin yksittäisiä aterioita.
(K.L.)

M. DAVIDSON,
219 St. James st.
Port Arthur, Ont.

Kolme syytä miksi teidän on edullista ostaa -

EDDY'S TULITIKKUJA

SIKSI ETÄ NE OVAT HALVIMPIA JA SAAATTE RAHAL-
LANNE TAYDEN ARVON.
SIKSI ETÄ NE OVAT VARMOJA SÄILYTTÄÄ JA LIUKU-
TELLÄ. JA
SIKSI ETÄ JOKAINEN KAPPALE ON SYTYTTÄVÄ.



Englanninkielen taito auttaa.

Miksi kävelette kumarassa maankielen huonon taidon tähden?
Te voitte oppia yhtä helposti ja lyhyessä ajassa kuin muutkin täydellisesti puhumaan, lukemaan ja kirjoittamaan englanninkiel-
tän meidän palkinnon saaneen kirjevaihto opetusjärjes-
telmämme avulla. Meillä on osastoja myöskin niitä varten, jotka
eivät etsittäisi yhtä taita englanninkielä. Koulumme yhtey-
dessä oleva vapaa paikanvälitystoimisto hankkii oppilaille vaa-
paastä hyvääpalkkaisia toimia liike ja muilla aloilla. Jokaiselle op-
pilalle joka nyt alkaa kurssin olemme tilaisuudessa antamaan kal-
lisarvoisen muistilohjan. Oppilaidemme kesken on nykyään käyn-
nissä kilpailu, jossa kilpailuun käytetty aika lankes oppilaiden hyö-
dyksi. Sitäpaitsi jaetaan puhtaita raha palkintoja, joista \$90.00
on suurin. Ollisimme iloiset antamaan palkinnoksi tuhannen dol-
laria (\$1,000.00) jollekin kurssimme otantajalle, joka voisi esintuoda
ja kolmen amerikkalaisissa yliopistoissa toimivan pitävän kielimie-
hen avulla toteutettavalla, että löytyy jokin muu tilaisuus, jonka
kautta toella yhtiä rian, helposti ja edullisesti voipi oppia englan-
ninkielon kuin meidän englanninkielen kurssiemme kautta. Kir-
joittakaa osoitteella:

National School of Correspondence.
Dept. K., Box 107, (K.L.) Chicago, Illinois

Suomalainen Räätiliike

jossa tehdään miesten ja naisten
pukuja. Työ taataan ja hinnat
kohtuulliset.

Kankaita aina varastossa.
SCANDINAVIAN TAILORIN CO.
129 Simpson st., Port William
Vastapäätä Palace Teatteria,
yläkerrassa. Puhelin 1185 S.

E. B. DOBIE.

Rahaa lainataan
Palovakuutuksia

— Ainoastaan —
::: Hyviä sekä luotettavia :::
yhtiöitä suositellaan.
4 St. Paul Street.
Port Arthur ::: ::: Ont.
(T.P.)

NYT ON SAATAVANA CANADASSAKIN

Koti Kaljan Exträkkiä Ahti

joka on ollut jo pitkän aikaa käytännössä Ameri-
kaan suomalaisilla, erittäinkin Idässä. Valmistu on tuotu
suunnasta tehtaan Amerikasta joten kyseessä ei ole mikään
jäljennös.

Toivotaan että ne liikkeet jotka palvelee suomalaisia
ja suomalaisia kuluttajia varustavat tätä varastoonsa,
myöskin voi tilata suoraan välittäjältä. 1 tai kaksi pulloa
lähetetään postissa vapaasti 25 senttiä pullo, kauppoihin
ja asiamiehille sopimukseen mukaan. Jokaisessa pullossa
suomalainen vakuutusohje.

Oskar Turja Sudbury Ont. Box 620

Ainoa välittäjä Canadassa.

Suomalainen parantola

Sudburyssa

Tri K. SUNELL on avannut suomalaisen sähkökylpylääketie-
teellisen laitoksen, jossa käytetään kaikkia uudemmanlaisia lää-
ketehteenisiä menetelleytapoja, kirurgista ja lääkkeellä parannusta.
Syfiliksessä käytetään uutta saksalaista lääkettä "106" Prof.
Ehrhikin keksimää ja venierissä taudissa "Neisser-Bacterin"
(Gonococle Vaccine), aineita, jotka riskutetaan veren ja puhdis-
taa sen sekä parantaa taudin.

Sudburyn ja lähiestujen suomalaiset, etenkin ne jotka sairaa-
tavat hermo, vesi- ja ihotauteja tai naisten tunteja käyttäkää
parantolaa jossa on suomalainen lääkäri.

Kirjeellisesti voi luottamuksella kääntää puoleeni. (P)

Tri K. SUNELL Bx 620 Sudbury, Ont., Canada

PARHAIMPIA NAISTEN JA MIESTEN VAADETAVAROITA
BUFFALON KAUPASSA 48 LANG ST.

Meille on juuri saapunut naisten ja miesten korkean luokan
vaatetavaroita jotka ovat viimeisiä mutoja ja näyttävät sekä
hinnat hyvin alhaisat.

Lauantaina on erikoislausunto jolloin annetaan alennusta 25 pr-
osenttia.

Me myymme "Express money orders" kaikkien osiin maailman.
Matt Pirainen, joka puhuu suomea palvelee tyydyttävästi
teitä.

BUFFALO STORE
Abraham & Aboud.

48 Lang st.

Cobalt, Ont.

-Suomalainen Leipuriliike-

ELANTO

200 ROWAND STREET, Phone 1179, FORT WILLIAM, ONT.

Me valmistamme kuivaa leipää, korppuja y. m.

Uloslähetykset suoritetaan nopeana ja huolellisesti. (m. to. l.)

S. W. RAY. RAY STREET & Co. C. W. JARVIS.
PANKKIIRIT
PORT ARTHUR, 10 & 12 Cumberland st. FORT WILLIAM, 202 Simpson st., 401 McTavish st.
745 Victoria ave.

5 % korkoa maksavaan säästölle meidän säästölle.
Hinnastoimme, kun panotte säästön nähtävillä 11.00.

Me lainaamme rahaa, jos tahdotte rakentaa. Me voimme vakuuttaa teidät tapaturmaa
tai ei ota kodin. Me voimme vakuuttaa teidät tapaturmaa
Me vakuutamme rakennuksia, huoneita. Meillä on suuri joukko huoneita ja
toja Fort Arthurissa ja Fort Williamissa myydäkää sekä vuokrattavana.
Pilettiä parhaimmille hinoille kaikkien Suomen salamin myydäkää halvaim-
milla hinoilla. — Myöskin rahastoita, jotka maksavat maksattaviksi postikun-
toissa, myydäkää kaikkialla maailmalla.

Hyvä tilaisuus tehdä rahaa!

Meillä voitte ostaa maista Fort Williamista ja Port Arthurista
sekä ympäristöistä.

Meillä on monivuotinen kokemus palvelua yleisöä.
Jos tarvitsette palo- y. m. vakuutuksia niin kääntykää meidän
puoleemme.

Nyt kun olemme ejuuri avanneet kiinteistöistä konttorin tässä
kaupungissa niin pyydämme päästä yleisön suosioon rehellisellä
kotohella. Vältämme maite y. m. asioita.

Konttorimme sijaitsee 718 McTavish st., Oor. Simpson
Phone 1872.

Me välittämme kolia ja muita huolellisesti ja nopeasti.

Wm. Hober Co.
Kiinteistöistä ja vakuutus asiamiehet
(Kysykää kirjeellisesti.)

Suomalainen

RAVINTOLA

SUDBURYSSA, ONT.

Vastapäätä C. P. R. aseman, tilaa 20 miehelle, puhtaat
neet, hyvät petit, ruokaa saatavana kaiken aikaa.

Oskar Turja

P. O. Box 620,
Sudbury, Ont.

Huom.! Työkansan tilauksia vastaanotetaan. (T. P.)

SURKEA ULINA, PORU JA HAMMASTENKIRISTYS

on alkanut kuulua toisisuomalaiskaldenlaisia synodalaistemme leiristä yli Junaisteetin, Lapatossun "Jundaspensi-nuaceron" johdosta. "Tossu" tulee ensi numerossaan (1 p. huhtikuuta) prajähytymään lisää suola kukaakaan, maalaamalla pah-tolleen kynnenitään lisää kausallismaisnecme kirkasta ja "valistajia."

10,000 painos viime numeroa loppui kesken!

"Työmiehellä" on parhaillaan käynnissä jättäjäkilpailu tilaajamääränsä kohottamiseksi, ja kymmeneltä eri paik-kakunnilta saapuneiden kehoitusten johdosta on Lapatossu päättänyt ryhtyä hirmuiseen kilpajuoksuun Työmiehen kanssa.

Se tulee olemaan eri tärinää kuin Kolehmainen maratoonijuoksu! Kyömyksessä nähkääs on kumijarekordin lyönti siitä:

Millä suomalaisella aviisilla Amerii-kassa ennemmin on 15,000 tilaajaa?

Kaiken epäilyksen yläpuolella on se tosiasia, että Lapatossu on roletaarin lehti maailmassa. Jos siis huet itseeni rehelleksi roletaariksi, etkä vielä ole noloudessani ymmärtänyt tilata Lapatossua, niin tee se nyt heti, käyttämällä vie-ressi olevaa tilauslippua.

Tilauksinnat on ainoastaan \$1.00 koko vuodelta ja 50 senttiä puolivuotta. Canadassa y. m. ulkovaltakunnissa koko vuosi \$1.25 ja puolivuotta 65 senttiä.

Tilaukset lähetettävä osoiteella:

LAPATOSSU, Box B., Hancock, Mich.

Hei Pojat ja Plikat!

Lapatossulle Vapunpäiväksi

15,000 TILAAJAA!

Irteilekattava tilauslippu No. 2.

Minäkin haluan rehellisenä roletaarin ottaa osan siihen "Tossun" suureen kilpajuoksuun. Antakaa siis "Lapatossun" tallustella 1 vuosi seuraavallakin osotteella:

Mukana seuraa tilausmaksu \$.....

Tilaus on uusi — uudistus.
(Pyyhkiikää toinen sana pois).

Kuumaa! Kuumaa

Talvipakkasella on suurin nautinto istua Secord stree-tin uuden saunan lauteilla.

Sauna on nyt valmis ja y-leisön käytettävänä joka Tiistai, Torstai ja Lauantai.

K. NYMAN,
220 Secord st., Port Arthur.

Ruokaa ja asuntoa

SAA

327 Robertson st., Port William.
Ja palvelustyöille paikkoja toi-mittaan.

(t. l.)
A. Kiiskinen.

Kuollut.



Ilmoitamme että kansalai-serimme
ANTTON EINO JUTILA

kuoli tapaturmaisella kuole-malla Torontossa 10 p:nä maalisk. 1913. Vainaja oli syntynyt Ruovedellä Pohjan-

Paras Suomalainen Sosialistinen laulukirja

on Työkansan kustantama laulu-kirja, josta nyt on ilmestynyt toinen korjattu ja uusilla alkupe-riisillä lauluilla lisäty painos.

Tämä on ainoa suomenkielinen sosialistinen laulukirja, jossa on erityisiä siirtolaisille omistettuja lauluja, ja lauluja erityisesti tä-mään maan oloista.

Tämä on ainoa suomenkielinen sosialistinen laulukirja jossa on erityisiä piirileikkilauluja.

**OSASTOJA JA ASIAMIEHIA
KEHOITETAAN TEKEMÄÄN
TILAUKSIA, SAADAKSENSA
PARHAIMMAN SAATAVISSA
OLEVAN SOCIALISTISEN LAU-
LUKIRJAN.**

Hinta yksin kappalein 25 sent-tii. Osastolle ja asiamiehille 25 prosentin alennus.

Tilataan osoitteella: Työkansa
Box 516 Port Arthur, Ont.

Suuren Paini-Iltaman

Lääkäreitä.

J. A. DIXON, M. D.
Lääkäri, haavuri ja kättiä.
Office: Larch & Durham kulumas-sa. Puhelin 170.
Asunto: Ignatius & Louis kulumas-sa. Puhelin 305.
Vastaanotto aika 9—10 a. p. 2-4 ja 7-8 i. p.

Sudbury, : : : : : Ont.

NOIN 20 VUOTTA
suuret joukot suomalaisesta väes-tästä Sudburyn piirikunnassa o-vat ostaneet meiltä kelloja ja ju-welitarvotteita sentähden, että meillä on täydellinen varasto Illi-nois, Hamilton, Elgin ja Waltham tehtaiden paraita kelloja, kulta-ja kullattuita sekä hopeaisia kel-lokkuoria.

Meiltä saatte myös hienoja viih-kisomuksia, sekä lupakirjoja kun menette naimisiin.

A. H. BEATH,
Parhain kellojen korjaaja.

A. Ericksonin
PALLOHUONE
sijaitsee Cumberland ka-dulla 115. On saatavana sikaria, paperosia sekä kaikenlaista tupakkaa.

**Parhaita
vanhanmaan kylpyjä**

Vanhanmaan Lääkäri

TOHTORI H. KOLJONEN
Tunnit: 10—11 a. p. 2-4 ja 7-8 i. p. p.
Pyhänsä 10—11 a. p.
Konttori puhelin 1494.
Asuntopuhelin 1474.
Ruttan Block, Room 7, likellä Posti Offisia.

Port Arthur.

Arthur L. McGovern

Lakimies ja Notari,
Emmerson Block, Port Arthur,
Puhelin 1441.
Suomalainen kielenkääntäjä.
(M. K. L.)

Kiinteistöjä

myydaän,

Lainoja hankitaan
Palo- henki- ja tapaturma-vakuutuksia toimitetaan.
R. SMEDBERG & CO
318 Bay St. Telef. 349

Suomalainen Kelloseppä

Uusia kelloja ja kellonperä y. m. myytävänä. Korjaustyötä teen joutuin ja huolellisesti.

Ivar Salo,
Bay St., 266.

UUSI PARTURILIIKE

Sahauttakaa hal- konne koneella.

Me sahaamme teille puita. Ti-fauket suoritetaan nopeasti. Ky-sykää puhelimella 1559 N.

Jääkermää, silkaaria, paperosia ja tupakkaa, makeisia, kylmiä ja lämpimiä virvoitusjuomia saata-vana Bay ja Algoma st. kulumassa
JAMES BAJOPOLLES

SUOMALAINEN

Jalkineliike

Vanhoja korjataan. Sypäksii on valmiiksi tehtyjä ja uusia teh-dään tilaamalla

N. Partti,

264 Bay st., Port Arthur, ja
104 Bethune st., Port William.
Simpson st. kulumassa.

Myyti joka päivä

Twin City Furniture Stooressa.

Kysykää hintojamme ennen-kuin ostatte muualta.

Twin City Furniture Store,
519 Simpson St.

Scandinavian Restaurant.

RUOKAA
saatavana kuukausittain, viikottain ja aterioittain joka aika.
H. HERMANSON,
623 Simpson Street,
Port William.

Parhain lääke

mitä ruumiinne kaipaa on **SUOMALAINEN SAUNA.**
Käykää siellä viihtomassa ja "kuhmissa"

229 Robertson st.,
Port William.

FALLOHUONE



Tupakkaa, sikaria, paperosia ja virvoitusjuomia.

Jackson & Ahlborn,
279 Bay st.

Fort Williamin ilmoituksia.

Kansalaiset huomatkaa!
Olemme avanneet uuden

Räätäliiliikkeen.

Tulemme huolellisesti palve-lemaan yleisöä. Uusia pukuja tie-tään ja vanhoja korjataan. Hiin-nat kohtuulliset. Käykää luoma-me.

HEINO JA RASTAS,
607 Simpson st., Port William

SAARI & TIMONEN
Darturiliike

kassa ennemmin on 15,000 tilaajaa?

Kaiken epäilyksen yläpuolella on se tosiasia, että Lapatoosu on roletaarin lehti maailmassa. Jos siis luet itseäi rehelliseksi roletaariksi, etki vielä ole noloudessasi ymmärtänyt tilata Lapatoosua, niin tee se nyt heti, käyttäillä viressä olevaa tilauslippua.

Tilauhinmat on ainoastaan \$1.00 koko vuodelta ja 50 senttiä puolivuotta. Canadassa y. m. ulkovaltakunnissa koke vuosi \$1.25 ja puolivuotta 65 senttiä.

Tilaukset lähetettävät osoiteella:

LAPATOSSU, Box B., Hancock, Mich.

TILAAJAA!

Ilriteikattava tilauslippu No. 2.

Minäkin haluan rehellisenä roletaarina ottaa osaa siihen "Tossun" suureu kilpajuoksum. Autakaa siis "Lapatoosun" tällustella 1 vuosi seuraavallekin osoiteella:

Mukana seuraa tilausmaksu \$.....

Tilaukset uusi — uudistus.
(Pyyhkäikää toinen sana pois).

Kuumaa!

Kuumaa

Talvipakkasella on suurin nautinto istua Secord streetin uuden saunan lauteilla. Sauna on nyt valmis ja yleisön käytettävänä joka Tiistai, Torstai ja Lauantai.

K. NYMAN,

220 Secord st., Port Arthur.

Ruokaa ja asuntoa

SAA

327 Robertson st., Port William. Ja palvelustytöille paikkoja toimitetaan. (T. L.)

A. Kiiskinen.

Kuollut.



Ilmoittamme että kansalaisemme

ANTTON EINO JUTILA

kuoli tapaturmaisella kuolemalla Torontossa 10 p:nä maalisk. 1913. Vainaja oli syntynyt Koovaldilla Pohjanlahden kylässä, Hämeenlinnää kuitk. 27 p. 1895, ollen 17 v. 10 kk. ja 13 päivän vanha kuollessaan.

Lähinnä jai surmaamaan vanhemmat, veljet ja sisokset Suomessa sekä muut sukulaiset ja tuttavat, ja tässä on Enon tytöt sekä pienempi tuttavapiiri täällä Torontossa.

Tuttavat.

Silminnät kiitokset lausuu Antton Eino Jutila-vainajan hautausseuran jäsenet kaikille niille tovereille ja kansalaisille jotka avustivat vainajan hautauksensaamiseksi vapaaehtoisilla rahatahoilla, jonka määrän toimitus on toimeen pantu. Korpilän vuodelta D. Kiiskinen. Toronto, Ont., Can., Maalisk. 15 p. 1913.

Paras Suomalainen Sosialistinen laulukirja

on Työkansan kustantama laulukirja, josta nyt on ilmestynyt toinen korjattu ja uusilla alkupeleillä lauluilla lisäty painos. Tämä on ainoa suomenkielinen sosialistinen laulukirja, jossa on erityisiä siirtolaisille omistettuja lauluja, ja lauluja erityisesti tämän maan oloista.

Tämä on ainoa suomenkielinen sosialistinen laulukirja jossa on erityisiä piirileikkilauluja.

OSASTOJA JA ASIAMIEHII KEHOITETAAN TEKEMÄÄN TILAUKSIA, SAADAKSENSA PARHAIMMAN SAATAVISSA OLEVAN SOSIALISTISEN LAULUKIRJAN.

Hinta yksin kappalein 25 senttiä. Osastoille ja asiamiehille 25 prosentin alennus.

Tilataan osoitteella: Työkansa Box 516 Port Arthur, Ont.

Suuren Paini-Iltaman toimeenpanee

Garson'in W. ja U. S. „Ponnistus” tämän maaliskuun 30 päivänä.

PAINI TAPAHTUU KAHDESSA SARJASSA,

josta ruokamassassa painivat kaikki jotka painavat yli 160:n painin ja kevyemmässä kaikki 160:stä painasta alempan painavat.

PAININ LOPUSSA

painivat vielä kummankin sarjan mestarit Garson'in mestaruudesta.

PALKINNOITA,

jotka ovat metalleja, juetaan kolme kummassakin sarjassa.

Voimisteluseuran puolesta

Helkki Pesonen, johtaja.

Lääkäreitä.

J. A. DIXON, M. D.
Lääkäri, haavuri ja kättä.
Office: Leach & Durham kulmassa. Puhelin 170.
Asunto: Ignatius & Louis kulmassa. Puhelin 305.
Vastanoito aika 9—10 a. p. 2—4 ja 7—8 i. p.
Sudbury, : : : : : Ont.

NOIN 20 VUOTTA

suuret joukot suomalaisesta väestöstä Sudbury piirikunnassa ovat ostantane meiltä kelloja ja juvelitarvotteita sentähden, että meillä on täydellinen varasto Illinois, Hamilton, Elgin ja Waltham tehtaiden paraita kelloja, kultaa ja kultaaita sekä hopeaisia kellokunnia.

Meiltä saatte myös hienoja vihkioimukia, sekä lupakirjoja kun menette naimisiin.

A. H. BEATH,
Parhain kellojen korjaaja.

A. Ericksonin
PALLOHUONE
sijaitsee Cumberland kadulla 115. On saatavana sikaria, paperossia sekä kaikenlaista tupakkaa.

Parhaita vanhanmaan kylpyjä

saatte

BAY ST. SAUNASSA.

Avoinna joka arkipäivä Puhtaasti viivotusjuomat, ja huolellinen kohtelu.
Emil Krockbeck
(k.p.l.) 332 Bay st.

Port Arthurin ilmoituksia.

Silmät tänne!

Pallon pukkanajille, pitkätukaisille ja siloita leikkaa haluaville on edullisin rientä Queen hotellin, kaupungin läpikulku, jonka alakerässa Kalle Sipolan pallohuoneessa on aina kilpailu ja ylekkorassa Mikki Smith voittaa parrat ja jukat pitipätkätsä. Huom! Olemme vieraat suomalaisia.

Vanhanmaan Lääkäri

TOHTORI H. KOLJONEN
Tunnit: 10—11 a. p. 2—4 ja 7—8 j. p. p.
Pyhänsä 10—11 a. p.
Konttoripuhelin 1494.
Asuntopuhelin 1474.
Ruttan Block, Room 7, likellä Posti Offisia.

Port Arthur.

Arthur L. McGovern
Lakimies ja Notari,
Emmerson Block, Port Arthur, Puhelin 1441.
Suomalainen kielenkääntäjä. (M. K. L.)

Kiinteistöjä myydään,

Lainoja hankitaan Palo- henki- ja tapaturmavakuutusksia toimittamaan. R. SMEDBERG & CO
318 Bay St. Telef. 349

Suomalainen Kelloseppä

Uusia kelloja ja kelloperä y. m. myytävänä. Korjaustyötä teen joutuin ja huolellisesti.

Ivar Salo,
Bay St. 266.

UUSI PARTURILIIE

Olen avannut

PARTURILIIKKEEN,

jossa palvelen kansalaisia huolellisesti.

PARTAVEITSIÄ TEROTETAAN.

JOHN FALO,
300 Bay Str., Port Arthur. (K.L.)

D. MYOHANEN,

parturiliike 281 Bay st. Työ taitaan ja jos olette tyytyväisiä, niin saatte jaksavilleen tai jos ette ole tyytyväisiä, niin saatte minulle.

Suutariliike

Olen alkanut suutariliikkeen entisessä Savon saapassa.

J. OKSANEN

112 Cumberland st., Port Arthur.

Sahauttakaa hal- konne koneella.

Me sahaamme teille puita. Työ taitaan suorittaa nopeasti. Ky syykkä puhelimella 1559 N.

Jälkimmä, sikaria, paperossia ja tupakkaa, maksimia, kylmiä ja lämpimiä viivotusjuomia saatavana Bay ja Algonia st. kulmassa JAMES BAJOPLES

FALLOHUONE



Tupakkaa, sikaria, paperossia ja viivotusjuomia.

Jackson & Ahlborn,
279 Bay st.

Fort Williamin ilmoituksia.

Kansalaiset huomakaa!

Olemme avannut uuden

Räätäliiliikkeen.

Tulomme huolellisesti palvelamaan yleisöä. Uusia pukuja tehdään ja vanhoja korjataan. Hinnat kohtuulliset. Käykää luonamme.

HEINO J. RASTAS,
607 Simpson st., Fort William

SAARI & TIMONEN

Parturiliike

603 Simpson st., Fort William.

Parveysiä terotetaan.

Star Restaurant

427½ Simpson st.,

Ruokaa ja kahvia saatavana klo 6 a.p.--12 j. p. p.
Ruokaa myös saatavana kuuk. ja viikottain.

Pallohuone.

Rajala & Ehrola 545 Simpson St. Fort William. Ehdottomasti uusimman ajan pöydät, hyvä viivotusjuomat ja tupakat saatavana.

SUOMALAINEN

Jalkineliike

Vanhoja korjataan. Syyksiä on valmiiksi teityjä ja uusia tehdään tilaamalla.

N. Partti,

264 Bay st., Port Arthur, ja 104 Bethune st., Fort William. Simpson st. kulmassa.

Myynti joka päivä

Twin City Furniture Storessa.

Kysykää hintojamme ennen kuin ostatte muuta.

Twin City Furniture Store,
519 Simpson St.

Scandinavian Restaurant.

RUOKAA

saatavana kuukausittain, viikottain ja aterioittain joka aika.

H. HERMANSON,
229 Simpson Street, Fort William.

Parhain lääke

mitä ruumiinne kaipaa on SUOMALAINEN SAUNA. Käykää siellä viihtomassa ja "kuhlimassa".

229 Robertson st., Fort William.
Aluavaatteita pestään.
J. A. PATUNEN.
(Saunottaja)

SUOMALAINEN RÄÄTÄLIILIE.

Jossa tehdään miesten ja naisten pukuja ja palttoja. Työ taataan ja hinnat kohtuulliset.

Otto Wilen,
Fort William, 108 Bethune St. Simpson ja Bethune katu- jen kulmassa.

HUOMATKAA! SUUTARILIIE.

Jossa tehdään uusia kenkiä ja vanhoja korjataan.
ENSILUKKAN TYÖ!
J. KUVALA,
607 Simpson st.

236 Bay St.
Port Arthur.

ROGER'S STUDIO

Vanhin ja Suurin Suomalainen Pankkiliiike Amerikassa.

